

KREATOR

KRT674001

EN - INSTRUCTIONS FOR USE:

When the connectors on the profiles are bent, they can be bent back into their original position with the help of a flat head screwdriver. Do not load the entire carrying capacity of the rack on one position of the shelf. The load must be equally distributed across the shelves in order to avoid damaging the shelves. The lowest shelf must be placed at max 150mm above the floor for the rack to hold the maximum load. The rack is not suitable for areas with elevated humidity, as the moisture can damage the shelves.

ATTENTION! For your safety and to prevent injuries always wear gloves when assembling the rack. To avoid damaging the rack the use of a rubber mallet is recommended. Never exceed the maximum permitted load per shelf (175KG) or the maximum permitted load of the rack (875KG).

ATTENTION! Always assemble and install the rack on a flat surface.

ATTENTION! When loading the rack with maximum capacity, the top and bottom of the rack should always be attached to the wall. The bolts used must be suitable for the wall. It the rack is not assembled in accordance with these instructions, liability on the part of the manufacturer lapses. The liability of the manufacturer is limited to the metal rack alone. All other damage is excluded.

NL – GEBRUIKSIINSTRUCTIES

Wanneer de steun- en montageplippen op de profielen verbogen zijn, kunnen ze m.b.v. een platte schroevendraaier in hun oorspronkelijke positie worden teruggebogen. Plaats de maximale draaglast van het rek niet op één plek op het legbord. De belasting moet gelijkmatig over de legborden worden verdeeld om beschadiging van de legborden te voorkomen. Het laagste legbord moet op maximaal 150 mm boven de vloer worden geplaatst om het rek de maximale belasting te kunnen laten dragen. Het rek is niet geschikt voor ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, aangezien de vochtigheid de legborden kan beschadigen.

AANDACHT! Draag voor uw veiligheid en om verwondingen te voorkomen altijd handschoenen bij het monteren van het rek. Om beschadiging van het rek te voorkomen, wordt het gebruik van een rubberen hamer aanbevolen. Overschrijd nooit de maximaal toegestane belasting per legbord (175 kg) of de maximaal toegestane belasting van het rek (875 kg).

AANDACHT! Monteer en installeer het rek altijd op een vlakke ondergrond.

AANDACHT! Bij belasting van het rek met de maximale capaciteit moeten de boven- en onderkant van het rek altijd aan de muur worden bevestigd. De gebruikte bouten moeten geschikt zijn voor de muur. Wanneer het rek niet volgens deze instructies wordt gemonteerd, vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant. De aansprakelijkheid van de fabrikant is uitsluitend beperkt tot het metalen rek alleen. Alle andere schade is uitgesloten.

FR - NOTICE D’UTILISATION :

Lorsque les raccords sur les profilés sont pliés, ils peuvent être remis dans leur position d’origine à l’aide d’un tournevis plat. Ne regroupez pas toute la charge acceptée sur l’étagère à un seul endroit. La charge doit être bien répartie sur les tablettes afin de ne pas les endommager. La tablette la plus basse doit être placée à 150 mm maximum au-dessus du sol afin que l’étagère puisse supporter la charge maximale. L’étagère n’est pas adaptée à des endroits présentant une humidité élevée, étant donné que l’humidité peut endommager les tablettes.

ATTENTION! Pour votre sécurité et pour éviter de vous blesser, portez toujours des gants lorsque vous montez l’étagère. Pour éviter d’endommager l’étagère, il est recommandé d’utiliser un maillet en caoutchouc. Ne dépassez jamais la charge maximale autorisée par tablette (175 kg) ou la charge maximale autorisée sur l’étagère (875 kg).

ATTENTION! Montez et placez toujours l’étagère sur une surface plane.

ATTENTION! Lorsque l’étagère accueille sa charge maximale, le haut et le bas de l’étagère doivent être fixés au mur. Les vis utilisées doivent être adaptées au mur. Si l’étagère n’est pas montée conformément à ces instructions, la responsabilité du fabricant n’est plus engagée. La responsabilité du fabricant est limitée à la structure en métal seule. Tous les autres dommages sont exclus

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG:

Falls die Verbindungsstücke an den Profilen verbogen sind, können sie mit einem Flachschlitzschraubenzieher wieder in ihre ursprüngliche Position zurückgebogen werden. Belasten Sie die Regalböden nicht einseitig, sondern verteilen Sie die maximal zulässige Gesamtlast gleichmäßig auf die Regalböden, damit diese nicht beschädigt werden. Damit das Regal bis zu seiner maximalen Tragfähigkeit belastet werden kann, darf der unterste Regalboden höchstens 150 mm über dem Fußboden montiert werden. Das Regal ist nicht für Bereiche mit hoher Luftfeuchtigkeit geeignet, da Feuchtigkeit die Regalböden beschädigen kann.

VORSICHT! Tragen Sie beim Zusammenbau des Regals zu Ihrer Sicherheit immer Handschuhe, um Verletzungen vorzubeugen. Um Schäden am Regal zu vermeiden, wird die Verwendung eines Gummihammers empfohlen. Die maximale Traglast eines Regalbodens (175 kg) oder des Regals insgesamt (875 kg) darf niemals überschritten werden.

VORSICHT! Das Regal muss immer auf ebenem Untergrund zusammengebaut und aufgestellt werden.

VORSICHT! Wenn die maximale Traglast des Regals genutzt wird, muss das Regal immer oben und unten an der Wand befestigt werden. Die zur Wandbefestigung verwendeten Schrauben müssen für die Wand geeignet sein. Wird das Regal nicht gemäß dieser Anleitung aufgebaut, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Die Haftung des Herstellers ist auf das Metallregal beschränkt. Weitere Schäden sind ausgeschlossen.

ES - INSTRUCCIONES DE USO:

Cuando los racores de los perfiles están doblados, se les puede enderezar hasta su posición original con un destornillador de cabeza plana. No utilice toda la capacidad de la estantería en un solo estante. La carga debe estar repartida por igual entre los estantes para evitar que se dañen. El estante más bajo debe estar máximo a 150 mm por encima del suelo para que la estantería pueda soportar la carga máxima. Esta estantería no conviene para áreas con humedad elevada, ya que ésta puede dañar los estantes.

¡ATENCIÓN! Por razones de seguridad y para evitar lesiones, utilice siempre guantes cuando monte la estantería. Para evitar dañar la estantería, se recomienda usar un mazo de caucho. Nunca exceda la carga máxima permitida por estante (175 kg) o la carga máxima permitida de la estantería (875 kg).

¡ATENCIÓN! Monte e instale siempre la estantería sobre una superficie plana.

¡ATENCIÓN! Al cargar la estantería a la máxima capacidad, las partes superior e inferior deben estar siempre fijadas en la pared. Los pernos utilizados deben ser adecuados para la pared. La responsabilidad del fabricante decae si no se monta la estantería de conformidad con estas instrucciones. La responsabilidad del fabricante se limita únicamente a la estantería metálica. Se excluyen todos los otros daños.

IT – ISTRUZIONI PER L’USO:

Se i raccordi sui profili sono piegati, è possibile ripristinarne la posizione originale con l’aiuto di un cacciavite a testa piatta. Lo scaffale non deve essere caricato per l’intera capacità di portata con il carico concentrato su un punto di un ripiano. Per evitare di danneggiare i ripiani, è necessario distribuire equamente il carico. Per poter caricare al massimo lo scaffale, il ripiano inferiore deve trovarsi a un’altezza massima di 150 mm dal suolo. Lo scaffale non è indicato per luoghi con un elevato livello di umidità perché i ripiani potrebbero subire danni.

ATTENZIONE! Per prevenire lesioni, è necessario indossare sempre guanti di sicurezza durante il montaggio dello scaffale. Per evitare di danneggiare lo scaffale, si raccomanda l’uso di un martello con testa di gomma. Non superare mai il carico massimo consentito per ogni ripiano (175 kg) o il carico massimo consentito per lo scaffale (875 kg).

ATTENZIONE! Lo scaffale deve sempre essere montato e installato su una superficie piana.

ATTENZIONE! Quando lo scaffale viene caricato al massimo della capacità di portata, la sommità e la base devono sempre essere fissate alla parete. I bulloni utilizzati devono essere indicati per il tipo di parete. Se lo scaffale non viene montato conformemente a queste istruzioni, il fabbricante declina ogni responsabilità. La responsabilità del fabbricante è limitata al solo scaffale metallico. Ogni altro danno è escluso.

PT – INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Quando os conetores nos perfis estiverem dobrados, podem voltar a ser dobrados para a posição original com a ajuda de uma chave de fendas. Não carregue toda a capacidade de carga em apenas uma prateleira. A carga deve ser uniformemente distribuída pelas prateleiras, para evitar danos nas prateleiras. A prateleira inferior deve ser colocada a uma distância máx. de 150 mm acima do chão para a estante suportar a carga máxima. A estante não é adequada para áreas com humidade elevada, pois a humidade pode danificar as prateleiras.

ATENÇÃO! Por motivos de segurança e para evitar ferimentos, ao montar a estante, use sempre luvas. Para evitar danos na estante, recomenda-se a utilização de um maço de borracha. Nunca exceda a carga máxma permitida por prateleira (175 kg) ou a carga maxima permitida da estante (875 kg).

ATENÇÃO! Monte e instale sempre a estante numa superfície nivelada.

ATENÇÃO! Ao carregar a estante com a capacidade máxima, a parte superior e inferior da estrutura devem ser sempre fixadas à parede. Os parafusos usados devem ser adequados à parede. Se a estante não for montada em conformidade com estas instruções, a responsabilidade por parte do fabricante é anulada. A responsabilidade do fabricante limita-se exclusivamente à estante metálica. Todos os outros danos estão excluídos.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Если соединительные элементы на профилях погнуты, их можно отогнуть в исходное положение с помощью отвертки под винт с плоской головкой. Не нагружайте всей допустимой нагрузкой одну из полок стеллажа. Нагрузка должна равномерно распределяться по полкам, чтобы избежать повреждения полок. Самая нижняя полка должна располагаться на высоте не более 150 мм от пола, чтобы стеллаж выдерживал максимальную нагрузку. Стеллаж не пригоден для установки в местах с повышенной влажностью, так как влага может привести к повреждению полок.

ВНИМАНИЕ! Для вашей безопасности и во избежание травм при сборке стеллажа всегда надевайте перчатки. Во избежание повреждения стеллажа рекомендуется использовать резиновый молоток. Никогда не превышайте максимально допустимую нагрузку на полку (175 кг) или максимально допустимую нагрузку стеллажа (875 кг).

ВНИМАНИЕ! Всегда собирайте и устанавливайте стеллаж на ровной поверхности.

ВНИМАНИЕ! При максимальной нагрузке стеллажа верхняя и нижняя части стеллажа всегда должны быть прикреплены к стене. Используемые болты должны подходить для крепления к стене. При сборке стеллажа не в соответствии с данными инструкциями теряет силу гарантия со стороны производителя. Ответственность производителя ограничивается только металлическим каркасом. Все другие повреждения исключаются из гарантии.

RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

În cazul îndoirii conectorilor de pe profiluri, acestea pot fi îndoite la loc în poziția lor inițială cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap plat. Nu încărcați la capacitate completă etajera depozitând totul într-un singur punct de pe o poliță. Încărcătura trebuie distribuită uniform pe polițe pentru a evita deteriorarea acestora. Pentru ca etajera să susțină încărcătura maximă, polița cea mai de jos trebuie amplasată la maximum 150 mm deasupra podelei. Etajera nu este adecvată pentru zone cu umiditate ridicată deoarece umezeala poate deteriora polițele.

ATENȚIE! Pentru siguranță dvs. și pentru a preveni vătămările, purtați permanent mănuși de protecție atunci când asamblați etajera. Pentru a evita deteriorarea etajerei se recomandă utilizarea unui ciocan de cauciuc. Nu depășiți niciodată încărcătura maxim permisă pentru o poliță (175 kg) sau încărcătura maxim permisă pentru etajeră (875 kg).

ATENȚIE! Asamblați și instalați întotdeauna etajera pe o suprafață plată.

ATENȚIE! În cazul încărcării etajerei la capacitate maximă, partea de sus și partea de jos a etajerei trebuie fixate întotdeauna de perete. Bolțurile utilizate pentru această operațiune trebuie să fie adecvate pentru peretele de fixare. În cazul în care etajera nu este montată conform acestor instrucțiuni, este anulată responsabilitatea producătorului etajerei. Responsabilitatea producătorului este limitată doar la etajera metalică. Sunt excluse toate celelalte avarii.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ:

Pokud jsou spojky na profilech ohnuté, můžete je pomocí plochého šroubováku ohnout zpět do jejich původní polohy. Nenakládejte celou nosnost regálu na jedno místo na polici. Zátěž musí být na policech rovnoměrně rozložena, aby nedošlo k jejich poškození. Aby regál udržel nejvyšší zátěž, musí být nejnižší police umístěna maximálně 150 mm nad podlahou. Regál není vhodný do prostor se zvýšenou vlhkostí, protože vlhkost může poškodit police.

POZOR! Z důvodu bezpečnosti a prevence zranění noste vždy při sestavování regálu rukavice. Abyste regál nepoškodili, doporučujeme použít gumovou paličku. Nikdy nepřekračujte největší povolenou zátěž police (175 kg) nebo největší povolenou zátěž regálu (875 kg).

POZOR! Regál vždy sestavujte na rovném povrchu.

POZOR! Při využití nejvyšší nosnosti regálu musí být vždy spodní a horní část regálu upevněna ke zdi. Použité šrouby musí být vhodné do zdi. Pokud není regál sestaven podle těchto pokynů, zaniká odpovědnost na straně výrobce. Odpovědnost výrobce je omezena pouze na kovový regál. Všechny ostatní škody jsou vyloučeny.

HR - UPUTE ZA UPORABU:

Kada su spojnice na profilima savijene, mogu se saviti natrag u prvobitni položaj s pomoću ravnog odvijača. Ne postavljajte cjelokupni teret do potpuno opterećenje na jedno mjesto na polici. Opterećenje mora biti ravnomjerno raspoređeno po policama kako bi se izbjeglo njihovo oštećenje. Najniža polic a mora biti postavljena maksimalno 150 mm iznad poda kako bi stalak izdržao maksimalno opterećenje. Stalak nije prikladan za prostore s većom vlagom jer vlaga može oštetiti police.

POZOR! Radi vaše sigurnosti i sprječavanja ozljeda prilikom sastavljanja stalka uvijek nosite rukavice. Kako biste izbjegli oštećenje stalka, preporučuje se korištenje gumenog čekića. Nikada nemojte prekoračiti maksimalno dopušteno opterećenje po polici (175 kg) ili maksimalno dopušteno opterećenje stalka (875 kg).

POZOR! Stalak uvijek sastavljajte na ravnoj površini i postavite ga na ravnu površinu.

POZOR! Prilikom opterećenja stalka do maksimalne nosivosti, gornji i donji dio stalka uvijek bi trebali biti pričvršćeni na zid. Vijci koje pritom koristite moraju biti prikladni za zid. Ako stalak nije sastavljen u skladu s ovim uputama, proizvođač odbija bilo kakvu odgovornost. Odgovornost proizvođača ograničena je samo na metalni stalak. Sva ostala oštećenja su isključena. .

SK - NÁVOD NA POUŽITIE:

Ak sú konektory na profiloch ohnuté, môžete ich ohnúť späť do pôvodnej polohy pomocou skrutkovača s plochou hlavou. Nenakladajte celú nosnosť regálu do jednej polohy na polici. Zatiaž je nutné rovnomerne rozdeliť na police, aby nedošlo k ich poškodeniu. Aby regál dokázal uniesť maximálnu záťaž, musí byť najnižšia polic a umiestnená od podlahy najviac 150 mm. Regál nie je vhodný pre oblasti so zvýšenou vlhkosťou, pretože vlhkosť môže police poškodiť.

POZOR! V záujme vlastnej bezpečnosti a na predídenie zraneniam vždy pri zostavovaní regálu používajte rukavice. Odporúčame používať gumové kladivo, aby ste nepoškodili regál. Nikdy neprekračujte maximálnu povolenú záťaž na jednu policu (175 kg) ani maximálnu povolenú záťaž regálu (875 kg).

POZOR! Regál vždy zostavujte a inštalujte na rovnom povrchu.

POZOR! Ak nakladáte na regál maximálnu záťaž, mala by byť spodná a horná časť regálu vždy pripevnená k stene. Použité skrutky musia byť vhodné pre danú stenu. Ak nebudé regál zostavený v súlade s týmito pokynmi, výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť. Zodpovednosť výrobcu sa vzťahuje iba na kovový regál. Všetky ostatné škody sú vylúčené.

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ha a profilok csatlakozói meghajlottak, akkor egy lapos fejű csavarhúzó segítségével visszahajlíthatók eredeti helyzetükbe. Ne terhelje az állvány teljes teherbírását a polc egyetlen pontján. A terhelésnek egyenletesen kell eloszlania a polcokon, hogy ne rongálódjanak meg a polcok. A legalsó polcot a padló felett legalább 150 mm-re kell elhelyezni ahhoz, hogy az állvány elbírja a maximális terhelést. Az állvány nem alkalmas magas páratartalmú helyiségekben, mivel a nedvesség károsíthatja a polcokat.

FIGYELEM! Saját biztonságá és a sérülések elkerülése érdekében az állvány összeszerelésekor mindig viseljen kesztyűt. Az állvány károsodásának elkerülése érdekében ajánlott a gumikalapács használat a. Soha ne lépje túl a polckénti megengedett maximális terhelést (175 kg) vagy az állvány megengedett maximális terhelését (875 kg).

FIGYELEM! Az állványt mindig sík felületen szerelje össze és helyezze el.

FIGYELEM! Az állvány terhelhetőségének maximális kihasználásakor az állvány tetejét és alját mindig a falhoz kell rögzíteni. A felhasználót csavaroknak alkalmasnak kell lenniük a falhoz történő rögzítéshez. Ha az állvány nem a jelen utasításoknak megfelelően kerül összeszerelésre, akkor a gyártó felelőssége hatályát veszti. A gyártó felelőssége kizárólag a fémállványra korlátozódik. Minden egyéb károsodás kizárt.

NO – BRUKSANVISNING

Hvis tilkoblingene på profilene blir bøyd, kan de bøyes tilbake til opprinnelig position igjen ved hjelp av en flat skrutrekker. Ungå å konsentrere hele lastekapasiteten til hylleseksjonen i én posisjon på hyllen. Lasten må fordeles jevnt over hyllenes hele lengde for å unngå at hyllene blir skadet. Den laveste hyllen må plasseres maks 150 mm over gulvet for at hyllen skal ha kapasitet til å tåle den fulle lastekapasiteten. Hyllen er ikke egnet for områder med høy fuktighet, da fuktigheten kan skade hyllene.

OBS! For din egen sikkerhet og for at forhindre skader, anbefaler vi at du bruker hansker når du monterer hyllen. For å unngå at hyllen blir skadet, anbefaler vi at du bruker en gummihammer. Du må aldri overskride den maksimale tillatte lastekapasiteten per hylle (175 kg) eller den maksimale totale lastekapasiteten for hele hylleseksjonen (875 kg).

OBS! Monter og plasser hylleseksjonen på et flatt underlag.

OBS! Hvis du vil fylle hylleseksjonen opp til maks lastekapasitet, må toppen og bunnen på seksjonen festes til vegg. Boltene som benyttes for dette formålet, må være egnet for vegg. Hvis hylleseksjonen ikke er montert i henhold til disse instruksjonene, vil ethvert ansvar produsenten har frafalle. Produsentens ansvar er begrenset til selve hylleseksjonen, og kun denne. Alle andre skader er ekskludert.

DK – BRUGERVEJLEDNING:

Når forbindelserne på profilerne er bøjet, kan de bukes tilbage til deres oprindelige position ved hjælp af en flad skruetrækker. Læg ikke hele stativets bæreevne på én hyldeposition. Belastningen skal være ligeligt fordelt på hylderne for at undgå at beskadige hylderne. Den nederste hylde skal placeres maks. 150 mm over gulvet, for at stativet kan holde den maksimale belastning. Stativet er ikke egnet til områder med forhøjet luftfugtighed, da fugten kan beskadige hylderne.

OBS! Af hensyn til din sikkerhed og for at forhindre skader skal du altid bære handsker, når du samler stativet. For at undgå at beskadige stativet anbefales det at bruge en gummihammer. Overskrid aldrig den maksimalt tilladte belastning pr. hylde (175 kg) eller stativets maksimalt tilladte belastning (875 kg).

OBS! Saml og monter altid stativet på en flad overflade.

OBS! Når stativet fyldes med maksimal kapacitet, skal toppen og bunden af stativet altid være fastgjort til væggen. De anvendte bolte skal passe til væggen. Hvis stativet ikke er samlet i overensstemmelse med denne vejledning, bortfalder producentens ansvar. Producentens ansvar er udelukkende begrænset til metalstativet. Alle andre skader er udelukket.

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU:

Kada se spojna sredstva na profilima saviju, mogu se saviti nazad u svoj prvobitni položaj pomoću pljosnatog odvijača. Ne opterećujte kompletnim opterećenjem u iznosu nosivosti police jedno mesto na polici. Opterećenje se mora ravnomerno raspodeliti duž polic a da bi se izbeglo oštećenje polic a. Najniža polic a mora da se postavi na max. 150mm iznad poda da bi polic a mogla da nosi maksimalno opterećenje. Polic a nije pogodna za sredine sa povećanom vlažnošću zbog toga što vlaga može da ošteti police.

PAŽNJA! Radi vaše bezbednosti i da bi ste izbegle povrede uvek nosti rukavice dok sklapate policu. Da biste izbegli oštećenje police preporučuje se upotreba gumenog čekića. Nikada se ne sme prekoračiti maksimalno dozvoljeno opterećenje po pojedinačnoj polici (175 kg) ni maksimalno dozvoljeno opterećenje kompletne police (875 kg).

PAŽNJA! Uvek sklapajte i montirajte policu na ravnoj površini.

PAŽNJA! Kada opterećujete policu do maksimalne nosivosti, vrh i dno police treba uvek da bude pričvršćen za zid. Zavrtanjevi koji se koriste moraju da budu odgovarajući za zid. Ukoliko se polic a ne sklopi prema ovim uputstvima, odgovornost koju snosi proizvođač postaje nevažeća. Odgovornost proizvođača je ograničena samo na metalnu policu. Sva ostala oštećenja su isključena.

SE - BRUKSANVISNING:

Om bårtapparna på konsolerna är böjda kan de böjas tillbaka till sin ursprungliga form med hjälp av en platt skruvmejsel. Koncentrera inte hyllans maximalt tillåtna last till en punkt. Lasten måste vara jämnt fördelad över hyllplanen för att undvika skador. Det nedersta hyllplanet måste placeras högst 150 mm över golvet för att hyllplanet ska tåla maximal belastning. Hyllan är inte avsedd för utrymmen med högt luftfuktighet, eftersom fukten kan skada hyllplanen.

VARNING! För din säkerhet och för att förhindra personskador, använd alltid handskar när du monterar hyllan. För att undvika att skada hyllan rekommenderas användning av en gummiklubba. Överskrid aldrig maximalbelastningen per hyllplan (175 kg) eller den maximalt tillåtna lasten för hyllan (875 kg).

VARNING! Montera och installera alltid hyllan på ett plant underlag.

VARNING! När hyllan kan komma att belastas till sin maximala kapacitet, måste den översta delen och den nedersta delen på hyllan göras fast vid väggen med bultar avpassade för väggen. Om hyllan inte monteras i enlighet med dessa anvisningar upphör tillverkarens garanti och ansvar att gälla. Tillverkarens ansvar är begränsat till enbart metallhyllan. Eventuellt andra skador är undantagna.

FI - KÄYTTÖOHJEET:

Kun profiilien liittimet on taitettu, ne voidaan taittaa takaisin alkuperäiseen asentoon litteällä ruuvimeisselillä. Älä käytä hyllkön koko kuormauskapasiteettia hyllyn yhdessä paikassa. Kuorma on oltava jaettu tasaisesti hyllysten välillä, jotta hyliyt eivät vioitu. Alin hyll y on asettettava enintään 150 mm lattian yläpuolelle hyllkön enimmäiskuorman ylläpitämiseksi. Hyllykkö ei sovellu erittäin kosteille alueille, sillä kosteus voi vioittaa hyllijä.

HUOMIO! Käytä aina käsineitä koottessasi hyllykköä turvallisuutesi vuoksi ja loukkaantumisen ehkäisemiseksi. Suosittelemme kumisen vasaran käyttöä hyllykön vioittoimisen välttämiseksi. Älä koskaan ylitä sallittua hyllikohtaista enimmäiskuormaa (175 kg) tai sallittua hyllkön enimmäiskuormaa (875 kg).

HUOMIO! Kokoa ja asenna hyllykkö aina tasaisella pinnalla.

HUOMIO! Kun käytät hyllykköä sen enimmäiskuorman mukaisesti, hyllkön ylä- ja alaosa tulisi aina olla kiinnitetty seinään. Käytä seinään sopivia kiinnityspultteja. Jos hyllykköä ei koota näiden ohjeiden mukaisesti, valmistajan osuus vastuusta raukeaa. Valmistajan vastuu rajoittuu vain metallihyllykköön. Kaikki muut viat jäävät vastuun ulkopuolelle.

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Όταν οι σύνδεσμοι του προφίλ, λυγίσουν, μπορούν να επανέλθουν στην αρχική τους θέση με τη βοήθεια κατσαβιδιού επιπέδης κεφαλής. Μην φορτώνετε τα ράφια με τη μέγιστη χωρητικότητά τους. Το φορτίο πρέπει να κατανέμεται εξίσου στα ράφια ώστε να μην καταστραφούν. Το χαμηλότερο ράφι πρέπει να τοποθετηθεί σε μέγιστο ύψος 150 mm πάνω από το πάτωμα ώστε να μπορεί η ραφίερα να κρατήσει το μέγιστο φορτίο. Η ραφίερα δεν είναι κατάλληλη για χώρους με αυξημένη υγρασία, καθώς η υγρασία μπορεί να καταστρέψει τα ράφια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για την ασφάλειά σας και για την αποφυγή τραυματισμών, να φοράτε πάντα γάντια όταν συναρμολογείτε τη ραφίερα. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στη ραφίερα, συνιστάται η χρήση ελαστικού σφυριού. Ποτέ μην υπερβαίνετε το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο ανά ράφι (175 κιλά) ή το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο της ραφίερας (875 κιλά).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Συναρμολογείτε και τοποθετείτε πάντα τη ραφίερα σε επίπεδη επιφάνεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη φόρτωση της ραφίερας με τη μέγιστη χωρητικότητα, το πάνω και το κάτω μέρος της πρέπει πάντα να είναι στερεωμένα στον τοίχο. Τα μπουλόνια που χρησιμοποιούνται πρέπει να είναι κατάλληλα για χρήση σε τοίχο. Εάν η ραφίερα δεν συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, η ευθύνη του κατασκευαστή ακυρώνεται. Η ευθύνη του κατασκευαστή περιορίζεται μόνο στη μεταλλική ραφίερα. Όλες οι άλλες ζημιές δεν καλύπτονται

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Когато съединителите на профилите са огънати, те могат да бъдат огънати обратно в първоначалната им форма с помощта на плоска отвертка. Не натоварвайте до пълната носеща способност стелаж в една позиция на рафта. Натоварването трябва да бъде равномерно разпределено между рафтовете, за да се избегне повреда на рафтовете. Най-долният рафт трябва да бъде разположен на макс. 150 mm над пода, за да може стелажът да запази своето максимално натоварване. Стелажът не е подходящ за области с повишена влажност, тъй като влагата може да повреди рафтовете.

ВНИМАНИЕ! За вашата безопасност и за предотвратяване на наранявания винаги носете ръкавици, когато съглобявате стелаж. За да избегнете повреда на стелаж с препоръчвана употреба на гъмен чук. Никога не превишавайте максимално допустимото натоварване на рафт (175 кг) или максимално допустимото натоварване на стелаж (875 кг).

ВНИМАНИЕ! Винаги съглобявайте и инсталирайте стелаж върху равна повърхност.

ВНИМАНИЕ! Когато натоварвате стелаж с максимален капацитет, горната и долната част на стелаж трябва винаги да са прикрепени към стената. Използваните болтове трябва да са подходящи за стената. Ако стелажът не бъде съглобен съгласно тези инструкции, отговорността от страна на производителя отпада. Отговорността на производителя е ограничена само до металния стелаж. Всички други щети са изключени.

PL - INSTRUKCJA UŻYCIA:

Jeśli łączniki na profilach są wygięte, można je odgiąć z powrotem do pierwotnego położenia za pomocą śrubokręta płaskiego. Nie wykorzystywać całkowitej nośności stojaka w jednym położeniu półki. Ciężar musi być rozłożony równomiernie na półkach, aby uniknąć ich zniszczenia. Najniższa półka musi być umieszczona maks. 150 mm nad podłożem, aby stojak utrzymał maksymalne obciążenie. Stojak nie jest odpowiedni do obszarów o podwyższonej wilgotności, ponieważ wilgoć może uszkodzić półki.

UWAGA! Dla własnego bezpieczeństwa i aby zapobiec urazom zawsze nosić rękawice podczas montowania stojaka. Aby uniknąć uszkodzenia stojaka, zaleca się używanie młotka gumowego. Nigdy nie przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia na półkę (175 kg) ani maksymalnego dopuszczalnego obciążenia stojaka (875 kg).

UWAGA! Zawsze montować i instalować stojak na płaskiej powierzchni.

UWAGA! Podczas obciążania stojaka do maksymalnej nośności góra i dół stojaka powinny być zawsze przymocowane do ściany. Używane śruby muszą być odpowiednie do ściany. Jeśli stojak nie zostanie zmontowany zgodnie z tymi instrukcjami, odpowiedzialność producenta jest wykluczona. Odpowiedzialność producenta ogranicza się wyłącznie do metalowego stojaka. Wszelkie inne uszkodzenie jest wyłączone.



VARO - VIC. VAN ROMPUY nv
JOSEPH VAN INSTRAAT 9
2500 LIER – BELGIUM
WWW.VARO.COM

Copyright © 2024 Vic. Van Rompyu nv